43. SASELER HEIMATFEST

www.saseler-heimatfest.de

13. bis 16. September 2018

LATERNENUMZUG MIT SPIELMANNSZUG UND FEUERWERK

am Samstag, 15.09. ab 19:30 Uhr ab Saseler Markt zum Park

MUSIKBÜHNE - SCHAUSTELLER - FAMILIENFLOHMARKT - VEREINSMEILE

Partnerschaft. Made in Holstein.

Ein starker Partner an Ihrer Seite.

Wir verstehen Sie.
Wir geben Ihnen Sicherheit.
Wir gestalten mit Ihnen Ihre Zukunft.

Sparkasse Holstein

Grußwort zum 43. Saseler Heimatfest

Liebe Saselerinnen und Saseler,
liebe Nachbarn aus Nah und Fern,
liebe Freunde des Saseler Heimatfestes,

ab dem 13. September geht das bunte Treiben in Sasel wieder los: Unser 43. Saseler Heimatfest will bis zum 16. September gefeiert werden! Und Sie sind mit dabei!

Beim festlichen Eröffnungsabend am Donnerstagabend im Sasel-Haus feiern wir den Auftakt unseres Stadtteilfestes, welches auch dieses Jahr wieder von den Ehrenamtlichen des Vereins Saseler Heimatfest e. V. in Zusammenarbeit mit den Vereinen und Institutionen aus unserem Stadtteil organisiert und durchgeführt wird. In diesem Jahr wird der Senator für Finanzen und Bezirke, Dr. Andreas Dressel, das Heimatfest eröffnen. Ich lade Sie alle sehr herzlich ein, beim Eröffnungsabend im Sasel-Haus dabei zu sein!

Das Saseler Heimatfest ist seit über 43 Jahren eine feste Größe im Veranstaltungskalender – wir bieten unseren Gästen aus Nah und Fern ein abwechslungsreiches Programm, welches für alle Altersklassen etwas bereit hält: Musik und Unterhaltung, Essen und Trinken, Karussells und Schmalzgebäck, Laternenumzug und Feuerwerk, Plattdeutscher Gottesdienst, Flohmarkt, Erbsensuppe aus der Gulaschkanone und Vereinsmeile und vieles mehr – das Heimatfest ist der Ort, an dem sich Nachbarn, Freunde und Familien jeglichen Alters und jeglicher Herkunft ungezwungen treffen und vor allem gemeinsam Spaß und Unterhaltung haben können.

Großer Dank gilt allen, die sich in der Organisation um das Fest verdient machen. Großer Dank geht ebenso an unsere Schaustellerinnen und Schausteller sowie an die Künstlerinnen und Künstler, die dazu beitragen, dass wir in gemütlicher Atmosphäre gemeinsam feiern können. Unseren Inserenten und Sponsoren danken wir ebenso für Ihre Unterstützung – ohne dieses besondere Engagement unserer lokalen Gewerbetreibenden wäre das ehrenamtlich organisierte Saseler Heimatfest nicht möglich.

Mein Appell: Nutzen Sie die vier tollen Tage, um sich als Alt- oder Neu-Saseler beim Heimatfest zu treffen, um alte Freundschaften zu pflegen und um neue aufzubauen – für all das bietet das Heimatfest den passenden Rahmen.

Ich wünsche Ihnen im Namen des Vorstandes und Festausschusses des Vereins Saseler Heimatfest e.V. schöne und unterhaltsame Tage beim 43. Saseler Heimatfest und freue mich auf Ihren Besuch!

Ihr

André Schneider
1. Vorsitzender Saseler Heimatfest e.V.

Werde Fan bei facebook: Saseler-Heimatfest Folge uns bei twitter: heimatfestsasel

Egal, ob bei uns oder woanders gekauft. Wir kommen gerne und unverbindlich zu Ihnen und überprüfen die Funktionsfähigkeit Ihres Bettes und aller dazugehörigen Komponenten.Gerne geben wir Ihnen Tipps, wie Sie Ihr Schlafumfeld optimieren können. Auf Wunsch überprüfen wir die Ergonomie Ihrer Körperlagerung mittels des WIRBELSCANNERS® (kostenpflichtig).
Nutzen Sie die langjährige Erfahrung unseres traditionsreichen Familienunternehmens um Ihre Schlafqualität zu verbessern.

Vereinbaren Sie jetzt einen Termin: 040-6017985

Bettenhaus
benke
Schlafkultur seit 1924

Benke GmbH • Waldweg 2-6 • 22393 Hamburg • Tel.: 040 - 601 79 85
www.benke-hamburg.de • P Kundenparkplätze über Einfahrt Berner Weg

Grußwort von Bezirksamtsleiter Thomas Ritzenhoff zum 43. Saseler Heimatfest

Liebe Saselerinnen und Saseler,
liebe Freunde und Gäste des Heimatfestes,

im Ungarischen sagt man: „Gute Nachbarn sind ein echter Schatz.“ Demzufolge ist Sasel wohl einer der reichsten Stadtteile Hamburgs.

Wie seit über 40 Jahren steht nun wieder das „Stadtteilfest mit Herz“ auf und um den Saseler Markt kurz bevor und ich freue mich mit Ihnen auf die Veranstaltung! Sie ist Leistungsschau und Schaufenster des Stadtteils in einem. Im Vordergrund stehen dabei wie immer die herzlich gelebte Nachbarschaft, der Zusammenhalt der Vereine und Institutionen und deren aktives Vereinsleben. Sie verschaffen dem Stadtteil auch seine besondere Identität.

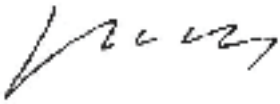
Lassen Sie sich vom bunten Programm überraschen. Zudem haben Sie auch in diesem Jahr die Chance, mit den Vertreterinnen und Vertretern diverser Saseler Vereine und Institutionen in Kontakt zu treten.

Dank des auch in diesem Jahr vielseitigen Programms wird am Wochenende bestimmt für jeden Musikgeschmack etwas dabei sein. Kulinarische Köstlichkeiten sorgen zudem für das leibliche Wohl. An vier Tagen wird traditionell der Übergang vom Sommer zum Herbst markiert. Das Heimatfest ist fester Bestandteil des kulturellen Lebens in Sasel und damit auch in Wandsbek. Auf jeden Fall besteht wieder die Möglichkeit Kontakte zu knüpfen, einander kennen zu lernen und sich zu engagieren.

Mein Dank gilt alle Beteiligten, die das diesjährige Fest möglich gemacht haben, und ich wünsche Ihnen sowie den vielen Gästen ein sonniges Heimatfest.

Um mit einem weiteren Spruch des ungarischen Volksmunds zu enden: Ein guter Nachbar ist besser als viele böse Verwandte. Kommen Sie trotzdem gern mit der ganzen Familie! (Foto: Anja Paap)

Ihr



Thomas Ritzenhoff
Bezirksamtsleiter

Sie kennen uns noch nicht?

… das liegt vermutlich an unserer etwas versteckten, aber idyllischen Lage hier in Sasel.

Frauenabende
Frühstücksgottesdienst
Gospelworkshop
Integrationscafé
Eltern-Kind-Gruppe
Gebetsspaziergang
Gospelworkshop
Männergrillen
Jugendfreizeiten
Seniorentreffen
Themenabende
Kinderbasteln
Bibelstunden
Seniorentreffen
Kinderbetreuung
Auslandhilfe

Wir sind eine **Freie evangelische Gemeinde**

Frei – wir sind eine vom Staat unabhängige evangelische Freikirche. Wir finanzieren uns durch freiwillige Spenden. Frei verstehen wir aber auch im Sinne einer persönlichen, freien Entscheidung des Einzelnen zum Glauben, zur Taufe und zur Mitgliedschaft.

Evangelisch – wir richten unser Leben als Christen am Evangelium von Jesus Christus aus.

Gemeinde – wir verstehen uns als eine Gemeinschaft, die eine enge Verbundenheit in Kleingruppen pflegt und die Gemeinde gestaltet.

Wir bieten Ihnen ein vielfältiges kirchliches Angebot – Schauen Sie bei uns vorbei …

Wir freuen uns auf Sie!

Freie evangelische Gemeinde Hamburg Sasel
Renettenweg 11-13 · 22393 Hamburg

Sonntag 10:00 Uhr
Gottesdienst
parallel Kindergottesdienst

sei DABEI

www.feg-sasel.de

Quartiersentwicklung Saselberg - gelebte Nachbarschaft vor Ort

Das BHH Sozialkontor und die Schiffszimmerer-Genossenschaft betreiben seit dem Frühjahr 2016 eine gemeinsame Quartiersentwicklung im Quartier Saselberg, dem Teil von Sasel, der direkt an Poppenbüttel angrenzt. Die Schiffszimmerer-Genossenschaft wird bis zum Frühjahr 2020 in einem ersten Bauabschnitt am Petunienweg 47 Wohnungen neu bauen. Im Rahmen des Neubaus werden auch 2 Vierer-WG's für Menschen mit Beeinträchtigungen und ein großer Gemeinschaftsraum für das Quartier entstehen. Bei der Quartiersentwicklung werden die Menschen als Experten vor Ort an der Entwicklung ihres Quartiers beteiligt. Ziel ist, Unterstützungsstrukturen für die Menschen aufzubauen und das nachbarschaftliche Miteinander zu stärken.
Ein wichtiger Meilenstein hierbei war die Eröffnung des Treffpunkt Saselberg (Heegbarg 89a) im Mai 2017 als Nachbarschaftstreff für alle Nachbarn. Der Treffpunkt bietet eine Vielzahl von Angeboten - durchgeführt von Fachkräften und aktiven Nachbarn. Geleitet von ehrenamtlich aktiven Nachbarn wird z.B. gemeinsam gemalt, gespielt, gekocht und die Welt des Computers ergründet. Neu im September startet eine Gruppe Englisch-Konversation.

Die BHH-Quartiersentwicklerin Frauke Schröder unterstützt und begleitet die Freiwilligen und ist für alle Themen rund um's Quartier gern ansprechbar. Daneben bietet die Soziale Beratung von Bianca Golbeck Beratung für Fragen in allen Lebenslagen und steht allen Nachbarn zu Seite, wenn sie mal nicht weiter wissen.

Sie sind neugierig geworden und möchten gern einmal vorbeischauen?

Auf unserer Webside www.bhh-sozialkontor.de/quartiersentwicklung/ finden Sie Informationen über die Quartiersentwicklung und die neueste Ausgabe des Quartiersmagazins mit allen Veranstaltungsinfos. Oder Sie rufen uns an - wir freuen uns auf Sie!

Frauke Schröder, Quartiersentwicklung Saselberg,
Tel: 227 227 63 oder 0171 / 307 52 96
Quartierssprechstunde im Treffpunkt:
dienstags von 15.30 – 17.30 Uhr

Bianca Golbeck, Soziale Beratung, Tel: 227 227 66
Beratungszeiten: montags von 10 – 12 Uhr und mittwochs
(nur nach vorheriger Anmeldung) von 15.30 – 17.30 Uhr

Familientradition in der 3. Generation

Seit über 90 Jahre unterstützen wir Familien im Alstertal in ihrer schwersten Zeit.

In unseren ansprechend gestalteten Räumlichkeiten oder in Ihrer gewohnten heimischen Atmosphäre beraten wir Sie einfühlsam in allen Fragen zum Thema Bestattung und Bestattungsvorsorge.

Wir hören Ihnen zu, begleiten Sie, helfen Ihnen.

Wir sind für Sie da.

WEBER BESTATTUNGEN

Saseler Chaussee 220, 22393 Hamburg

Telefon 040 - 601 93 17

www.bestattungsinstitut-weber.de

Pflegedienst im Alstertal seit 1993

Manuela Gorbatschew • Saseler Damm 2
22395 Hamburg • Tel. 040 227 09 55
info@pflegedienst-im-alstertal.de
www.pflegedienst-im-alstertal.de

040 227 09 55

Behandlungs-, Grundpflege, Entlastungsleistungen

Urlaubszeit – Ferienzeit

Wir bieten kurzfristig Verhinderungspflege an

Freie Pflegekapazitäten

Manuela Gorbatschew Kornelia Sauthoff

Auszug aus unserem Leistungsangebot

Behandlung nach SGB V
Leistungen der Krankenkasse

Pflegesachleistungen nach SGB XI
Leistungen der Pflegekasse

Wundversorgung • Schmerztherapie • Privatleistungen
Palliativpflege

Seniorentreffpunkt Sasel

Deutsches Rotes Kreuz

Der Seniorentreffpunkt Sasel möchte ganz laut DANKE sagen.

Den DRK Seniorentreffpunkt gibt es nun mehr als 42 Jahren im Redder2b. Viele Menschen ob jung oder älter aus unserem Quartier nutzen die Einrichtung für Bewegung- Sprach-Kreativ-PC Kurse. Die Räumlichkeiten werden auch gern von Vereinen aus Sasel für Sitzungen kostenfrei genutzt.

Wir möchten uns ganz herzlich bedanken bei, für:

Neues Gartenhaus
Fründt Immobilien
Zimmermann Immobilien
Haus und Grund
Neuling Sanitär
Mediali

Neue Gartenmöbel
Unser Sasel e.V.
DRK KV Wandsbek

Neue Bestuhlung im Haus
Bezirksamt Wandsbek Sozialraummanagment

Bürgerschaft
Neue Tische, 2 Tablet

Hundetrainerin Tine Schröder
Zaun, Sonnenschirme, Pflanzen und Deko

Wir finden es darf ja mal gesagt werden.
DANKE DANKE DANKE
Gern besuchen Sie uns am Sonntag den 16.09.18

Beate Rüsche
Seniorentreffpunkt Sasel, Redder 2b, 22393 Hamburg, Tel: 040-601 24 42

Deutsches Rotes Kreuz
Aus Liebe zum Menschen.

MOIN
MENSCHLICHKEIT

SMS mit „MOIN" an die 81190 senden und mit 5 EUR* helfen.

*zzgl. Kosten einer normalen SMS. 4,83 EUR gehen direkt an uns. Mit Unterstützung der Burda Direct Interactive GmbH

GEMEINSAM MEHR ERREICHEN

Mediali

Wir haben uns weiterhin für ein lebenswertes, lebendiges Sasel eingesetzt. So unterstützen wir auf vielfältige Weise Vereine, Institutionen, Gewerbetreibende, Bürgerinnen und Bürger, die in Sasel leben oder arbeiten!

Neben der Internetseite „sasel.de“ und das jährliche „Sasel-Heft“ sorgt auch die neue Messe „Du und Deine Region Alstertal/Walddörfer“ am 25. und 26. August, die sich an ein jüngeres Publikum wendet für mehr Identifikation mit unserem schönen Stadtteil.

Wir wünschen Ihnen, dass Sie auch auf dem Heimatfest ein Miteinander, viel Spaß und gute Gespräche erleben werden.

Henning Lipka von
Mediali GmbH/ Quartiersmanagement in Sasel
mail@mediali.de und Tel. 60013004

ZOEFTIG & ZOEFTIG
STEUERBERATER

Horst-Rüdiger Zoeftig *Stb.* & Marcus Zoeftig *Dipl-Kfm Stb.*

Erstellung von Steuererklärungen
Erstellung von Jahresabschlüssen
Finanz- und Lohnbuchhaltung
Beratung in steuerlichen und betriebswirtschaftlichen Fragen
Besteuerung von Renteneinkünften

Berner Weg 31 · 22393 Hamburg · Telefon 040 98 26 999 71 · Telefax 040 98 26 999 99
Internet www.zoeftig.de · E-Mail post@zoeftig.de

Sasel - unser lebenswerter Stadtteil

Damit dies auch in Zukunft so bleibt, muss der Lärm- und Klimaschutz ein stärkeres Gewicht bekommen. Der Erhalt von viel GRÜN, Sitz- und Aufenthaltsmöglichkeiten, eine öffentliche Toilette am Saseler Markt, Tempo-limits und mehr Sicherheit auf unseren Straßen für Fußgänger und Radfahrer sind für uns ebenso wichtig, wie die Sanierung von Rad- und Fußwegen.

Wir haben auch Visionen: einen Shuttlebus, der Sasel-Süd und Sasel-Nord verbindet und den Saseler Markt anfährt.

Endlich verstaubt der bereits seit langem vorliegende Rahmenplan zur Umgestaltung des Saseler Marktes nicht mehr in der Schublade. 2019 soll die konkrete Planung beginnen.
Unser Markt - einer der letzten in Hamburg - wird dann hoffentlich ein attraktiver Aufenthaltsort inmitten eines erfolgreichen Geschäfts-, Kultur- und Stadtteilzentrums.

Die Initiative ist kein Verein sondern ein Zusammenschluss von engagierten Saselerinnen und Saselern: ein gutes Team. „Wer Anstöße geben will, muss Anstoß erregen“ (ehemals Bundespräsident Köhler), dieser Satz kennzeichnet oft auch unser Engagement. Eine gehörige Portion von Ausdauer und Geduld gehören ebenfalls dazu.

Wir sind immer bemüht, an der richtigen Stelle für unseren Stadtteil das Richtige zu tun.
Dafür brauchen wir auch Sie, Ihre Anregungen, Diskussionen und Mitarbeit. Schnuppern Sie gerne einmal.
Ein Anruf oder eine Mail genügen.

Wir treffen uns regelmäßig im Roten Hahn in der Kunaustraße (damalige Bücherhalle).

Den Organisatoren des 43. Heimatfestes wünschen wir bei bestem Wetter und mit vielen fröhlichen Besuchern ein gutes Gelingen.

Initiative „Für ein lebenswertes Sasel“ (Ini FelS)
p.a. Barbara Kretzer, 22393 Hamburg
E-Mail: dkretzer@t-online.de
Tel./Fax: 040/601 68 62

ALBERT BARTNICK GMBH
BEDACHUNGEN

Unser Programm ...

- DACHDECKUNG
- BAUKLEMPNEREI
- FLACHDACHBAU
- SOLARANLAGEN
- DACHBEGRÜNUNG

Hufnerweg 12
22393 Hamburg (Sasel)

Tel. 040 / 601 33 30
Fax 040 / 601 01 39

Glaserei
Schauer & Wagener
Inh. Jens Parnitzky

Ausführung von Verglasungen aller Art
Glashandel · Glasschleiferei
Spiegel · Glasplatten · Fenster und Türen · Bildereinrahmung
Kranarbeiten · Sandstrahlarbeiten

Stadtbahnstraße 15 · 22393 Hamburg
Tel. 040 - 29 72 12 · Fax 040 - 29 82 03 99
Tel. 040 - 601 81 53 · E-Mail: info@glaserei-schauer.de · Fax 040 - 601 13 17

Frauenchor Sasel

Liebe Leser dieser Festschrift,

einer langen Tradition folgend gibt es auch in diesem Jahr wieder das Saseler Heimatfest sowie die Festschrift, in der die Saseler Institutionen sich vorstellen.

Die Leser, die schon länger in Sasel leben, kennen vermutlich unseren Chor, den Frauenchor Sasel, der im nächsten Jahr sein 90-jähriges Bestehen mit einem Jubiläumskonzert Anfang Juni feiern wird.
Sie kennen vielleicht auch noch Günther Rühmann, den Chorleiter, der den Chor 40 Jahre lang geleitet hat und 2007 gestorben ist. Es war für den Chor nicht leicht, einen neuen Chorleiter zu finden und wir sind sehr glücklich darüber, dass Samuel Raphaelis seit 2 Jahren gerne und erfolgreich mit uns arbeitet und wir hoffen, dass er das auch in den kommenden Jahren tun wird.

Unser Weihnachtskonzert 2017 in der Neuapostolischen Kirche im Dweerblöcken war gut besucht, unser diesjähriges Weihnachtskonzert wird am 16. Dezember in der Vicelinkirche stattfinden. Unser Frühjahrskonzert am 10.6.2018 veranstalteten wir in der Aula der Schule Redder und konnten feststellen, dass die Zuhörer sich sehr über Programmpunkte freuen, bei denen sie selbst mitsingen dürfen.

Wir freuen uns immer über neue Sängerinnen mit Chorerfahrung. Wenn bei Ihnen durch unseren Beitrag während des Eröffnungsabends des Saseler Heimatfestes die Lust zu singen aufgekommen ist und anhält, dann kommen Sie doch zu einer Probe. Wir proben donnerstags von 19.30 – 22.00 Uhr am Redder 2b. (Am 11.Oktober fällt die Probe wegen der Schulferien aus)

Auf unserer Homepage www.frauenchor-sasel.de finden sie weitere Informationen. Wir danken den Organisatoren vom Verein Saseler Heimatfest und wünschen allen, die mitfeiern, ein gelungenes Fest.

Eva Frede
Frauenchor Sasel

TSV SASEL VON 1925 e.V.

WIR SIND VIEL MEHR ALS EIN SPORTVEREIN

Leben, Lachen, Leistung

Geschäftsstelle: Saseler Parkweg 14, 22393 Hamburg, Tel.: 601 16 17, www.tsv-sasel.de

Freiwillige Feuerwehr Sasel

Liebe Saseler,

wir die Freiwillige Feuerwehr Sasel wünschen Ihnen ein tolles Heimatfest. Tage, die wir schon seit dem Start begleiten und mit Leben erfüllen. Unsere Jugendfeuerwehr ist beim Flohmarkt präsent und bereitet Ihnen etwas zu essen. Das ist ansonsten während des Jahres natürlich nicht Ihre Aufgabe, sondern unsere Jugendfeuerwehrwarte machen eine großartige Jugendarbeit. Woche für Woche gibt es ein abwechslungsreiches Programm. Neben Feuerwehrthemen spielt auch das soziale Miteinander eine große Rolle. Gespeisst wird unsere Jugendfeuerwehr aus unserer Minifeuerwehr – die erste Ihrer Art in Hamburg. Mit 10 Jahren kommen unsere „Kleinsten“ in die Jugendfeuerwehr, die wiederum unsere Quelle für Nachwuchs der Einsatzabteilung ist.

Die Einsatzabteilung beteiligt sich u.a. am Laternenumzug, der von den Teilnehmern her immer sehr „Wetterabhängig“ ist. Auch das ist natürlich nur eine Nebentätigkeit, die nur im weitesten Sinn etwas mit den Aufgaben einer Feuerwehr zu tun hat. Die FF Sasel ist beständiger Partner der Berufsfeuerwehr und meistens mit dem Zug 24 – der Berufsfeuerwehr Sasel. Hier erledigen wir gemeinsam die Aufgaben, die auf eine moderne Großstadtfeuerwehr zukommen. Das geht vom Dackel im Fuchsbau zu größeren Bränden. Immer unverhofft und nie genauso, wie vorher. Darum brauchen wir eine breite Ausbildung und Menschen, die bereit sind flexibel zu sein. Flexibel im Denken und Handeln. Dieses Jahr piepte unser Funkmelder bereits 50 mal. Oft in Sasel aber noch öfter überörtlich, sprich in anderen Stadtteilen, wo wir wiederum unsere Kameraden aus den Ortswehren unterstützen.

Geübt wird natürlich auch regelmäßig. Hier noch ein paar Impressionen:

Wenn Ihr/Sie Interesse an dem Thema gefunden haben, so bieten wir mehr Informationen unter www.ff-sasel.de

Jörg Nechwatal & Niels Christian Möller

PROGRAMM FÜR 2018/2019

BÜHNE FREI FÜR KULTUR IM SASEL-HAUS

28.09.2018, 20 Uhr: **Akkordeon – erfrischend anders**
Tickets: 17,50 €

19.10.2018, 20 Uhr: **Ingo Oschmann: Schönen Gruß, ich komm zu Fuß!** Tickets: 21,– €

23.11.2018, 20 Uhr: **Arte Criminale – Krimi-Revue**
mit Killersongs und Mördergeschichten, Tickets: 17,50 €

22.02.2019, 20 Uhr: **Ringelnatz: Echt verboten!**
Tickets: 17,50 €

KLASSIK IST KLASSE!

DAS KLASSIK-ABO FÜR KLEINE MENSCHEN AB 5

Kinder-Abo, alle 4 Veranstaltungen, fester Sitzplatz: 18,– €

21.10.2018, 11 Uhr: **Die Geschichte vom Soldaten**
Tickets: 5,– €

16.12.2018, 11 Uhr: **Weihnachten mit den Elbwichteln**
Wolfhagen Sobirey und Musiker der Hamburger Camerata
Tickets: 8,– €

27.01.2019, 15 Uhr: **Kinderkonzert mit dem Berlin Philharmonia Quartett,** Tickets: 8,– €

05.05.2019, 15 Uhr: **Kinderkonzert mit Musikern des Ensemble Arabesques,** Tickets: 5,– €

PROGRAMM FÜR 2018/2019

DIE SONNTAGS-KONZERTE IM SASEL-HAUS

Im Oktober startet die neue Saison der Sonntagskonzerte. Sichern Sie sich rechtzeitig ein Abo und Ihren festen Sitzplatz!

21.10.2018, 18 Uhr: Musikalische Herzenswünsche:
Die Geschichte vom Soldaten
Mit dem „Sasel-Haus Septett“

18.11.2018, 18 Uhr: **casalQuartett**
Beethovens Revolution der Musik

16.12.2018, 18 Uhr: **Hamburger Camerata**

27.01.2019, 18 Uhr: **Berlin Philharmonia Quartett**

24.02.2019, 18 Uhr: **Junge Talente –** erneut sind junge Talente der Musikhochschule Lübeck zu Gast. Studierende der Bläser- und Streicherklassen präsentieren ihr Können.

17.03.2019, 18 Uhr: **Katona Twins**

14.04.2019, 18 Uhr: **Feininger Trio**

05.05.2019, 18 Uhr: **Ensemble Arabesques**

Tickets für alle Veranstaltungen:

ADticket www.adticket.de **oder**

SASEL HAUS
ZENTRUM FÜR KULTUR & BILDUNG

www.saselhaus.de • Saseler Parkweg 3 • Telefon 040/601716-0

ISIS Beratungsstelle für Frauen und Mädchen e.V.

DANKE Sasel!

20 Jahre ISIS Beratungsstelle für Frauen und Mädchen e. V.

Das Heimatfest ist inzwischen eine liebgewonnene langjährige Tradition in Sasel, eine Institution schon und Sasel selbst ist ein familiäres, heimatliches Fleckchen Erde im Hamburger Stadtgebiet.

Heimat ist dort, wo man sich wohlfühlt, wo man sich einbringt und sich angenommen fühlt. Genau dazu leistet ISIS, Beratungsstelle für Frauen und Mädchen e.V. in Sasel seit nun zwei Jahrzehnten einen wertvollen Beitrag – ehrenamtlich, engagiert, zuverlässig und kompetent! ISIS ist eine inzwischen gut bekannte und gefragte Institution nicht nur im Hamburger Norden. „Viele unserer Klientinnen kommen auf Empfehlung von Bekannten zu uns, über Ärzte oder nach Zeitungsberichten“, so Ela Gerull, langjährige Mitarbeiterin von ISIS.

2018 ist ein besonderes Jahr für die niedrigschwellige psychosoziale Anlaufstelle mit 14 Mitarbeiterinnen, die ihr Wissen, ihre Zeit und Herzblut seit nunmehr 20 Jahren in die Arbeit der Beratungsstelle einbringen. 20 Jahre, in denen auch in Sasel viel bewegt wurde und sich einiges verändert hat.

„Über 7000 Beratungen von Frauen und Mädchen hat unsere Beratungsstelle in dieser Zeit durchgeführt“, so die Leiterin der Beratungsstelle Angela Mähl. Hinzu kommen immer wieder Fachvorträge sowie Gruppenangebote zu verschiedenen Themenbereichen wie bspw. Trennung, Trauer, Essstörungen, Selbstzweifel oder psychische Gewalt. Weit über 2000 Frauen und Mädchen haben die Beratungsstelle seit ihrer Gründung aufgesucht und finden bis heute in den Räumen der Stadtbahnstr. 2, neben fachlicher Kompetenz und viel Einfühlungsvermögen einen geschützten Ort, in dem ihnen stets Gehör für ihre belastenden Lebenssituationen, ihre Ängste und Sorgen entgegengebracht wird. „Das von den uns aufsuchenden Frauen und Mädchen entgegenbrachte Vertrauen und die vielen positiven Rückmeldungen sind es, die jede von uns immer wieder aufs Neue berühren und in unserer Arbeit bestärken“, so Helma Herrmann, Gründerin von ISIS.

„Da die Finanzierung der Beratungsstelle ausschließlich über Spenden und Zuwendungen getragen wird, möchten wir diese Festschrift zum Anlass nehmen, uns von ganzem Herzen bei den Saseler Geschäftsleuten zu bedanken, die uns bei unserer Jubiläums-Spendenaktion seit September 2017 so tatkräftig und mit vielen tollen Ideen unterstützt haben, indem sie unserem Spenden-Schweinchen auf seiner Wanderschaft durch's Jahr Monat für Monat eine liebevolle Heimat boten. Unser Dank gilt auch allen Kunden aus Sasel und von weiter her, die halfen, unser Schweinchen zu füllen und damit die wichtige Idee einer Frauenberatungsstelle in der Region wertschätzten!
Sie, liebe Saseler – Geschäftsleute und Kunden – haben uns im Jahr unseres 20. Bestehens vor Ort gezeigt, dass wir hier in diesem Stadtteil eine anerkannte Heimat haben, dass nicht nur wir gern für Sie da sind, wenn Sie uns brauchen, sondern, dass auch Ihnen die Weiterführung unserer Arbeit eine Herzensangelegenheit ist. In diesem Sinne wünschen wir uns allen ein fröhliches gemeinsames Heimatfest!“

Weitere Informationen unter: www.beratungsstelle-isis.de , Tel. 6001 39 93

Was macht der Schwan auf unserem Titelbild?

Das hat historische Gründe, denn der „Stormarner Schwan“ ist das Wappentier Stormarns, unseres Nachbarkreises in Schleswig-Holstein. Die Gemeinde Sasel gehörte bis 1937 zum Kreis Stormarn und führte selbst einen Schwan im Gemeindesiegel.

Der Kreis Stormarn beschreibt sein Wappen so: „Das Wappen des Kreises zeigt im Wappenschild auf rotem Grund einen silbernen Schwan in Kampfstellung mit erhobenem rechten Bein und einer goldenen Krone um den Hals.“ Bis ins ausgehende 15. Jahrhundert lässt sich der Schwan als Wappentier Stormarns zurückverfolgen. Das Siegel von König Johann von Dänemark führte den Schwan nachweislich ab 1476, seitdem führen es die dänischen Könige und die Herzöge des Hauses Schleswig-Holstein-Gottorf als Herrschaftsemblem für die Grafschaft Stormarn, die später im Herzogtum Holstein aufgegangen ist. Heraldiker betrachten das Wappen als „redendes“ Wappen, da der Schwan in Kampfstellung als symbolisch für die Landschaft zu verstehen ist - stürmisch und kampfbereit in seinem Wesen. Ab dem Jahr 1867 wurde das Wappen der früheren Landschaft Stormarn für den neuen preußischen Landkreis übernommen und wurde durch diese durchgehende 500jährige Tradition als Landschaftswappen eines der ältesten Kreiswappen in Deutschland. Der Stormarner Schwan taucht ebenso noch im Wappen des Bezirks Wandsbek auf, in dem Sasel einer seiner Stadtteile ist. Wandsbek war bis 1937, also vor dem Großhamburggesetz, die Kreisstadt Stormarns.

Das Titelblatt stammt in diesem Jahr wieder aus der Feder des Saseler Künstlers Klaus Rondeshagen, der diesen Entwurf bereits im Jahre 2002 fertigte. Damals kam er nicht zum Zuge, aber nun in diesem Jahr darf der Schwan den Titel der Festschrift zieren. Herzlicher Dank an Klaus Rondeshagen!

wecker Baustoffe

Erstellt von Firma Rathjens Garten- und Landschaftsbau

Baustoffe von A - Z für Haus und Garten.

Privat und Gewerbe

Jetzt aktuell:

- **Terrassenreiniger für Grün-Beseitigung**
- **Spielsand für die Sandkiste**
- **Alles für den Garten**

Beratung und Verkauf:
Rodenbeker Straße 1 · 22395 Hamburg-Bergstedt
Tel. 0 40 / 604 00 77 · www.wecker-baustoffe.de
Mo. - Fr. 7 - 17 Uhr, Sa. 8 - 12 Uhr

Repair Café Sasel

In Sasel sind nicht nur die Bäume grün

Auch viele Menschen – unabhängig von politischer Haltung oder Parteizugehörigkeit – haben eine grüne Gesinnung, engagieren sich in dieser Region für Natur und Umwelt. In Sasel lebt man im Spannungsfeld von Ring 2 und idyllischem Naturschutzgebiet, zwischen Lastwagen umtostem Marktplatz und lauschigem Gartengrund. Vielleicht deshalb gibt es hier eine Keimzelle grünen Engagements, die weit über unseren Stadtteil bekannt geworden ist und in diesem Jahr schon 5-jähriges Bestehen feiert: Repair Café Sasel. Unter diesem Namen starteten 2013 zwei an Nachhaltigkeit und Gemeinsinn interessierte Mütter ein damals in Hamburg noch neuartiges Projekt: Sie begannen Veranstaltungen zu organisieren, zu denen man defekte Dinge bringen kann, um sachkundige Hilfe bei der Reparatur zu finden und sich gleichzeitig bei gespendetem Kuchen und Kaffee im Viertel wieder mehr auszutauschen. Ziel war, Reparatur als umweltfreundliche Alternative zu Wegwerfen und Neukaufen zurück ins Bewusstsein und in den Alltag zu bringen. Die ehrenamtlichen Fachleute, die dafür gebraucht wurden, fanden sich erstaunlich schnell in der Nachbarschaft, die Räume stellten dem Thema geneigte Institutionen zur Verfügung und die Stadt Hamburg (SPD-regiert) förderte mit einer Anschaffungsfinanzierung.

Bei 47 Veranstaltungen wurden seither 1178 Dinge wie Drucker, Laptops, Heckenscheren, Gartenstühle, Pfannen, Fahrräder oder Kleidung repariert – Dank vieler Ehrenamtler, die etwas wirksames gegen wachsende Müllberge und für den Erhalt der Natur tun wollen. Viermal im Jahr trifft man sich zum Repair Café, jeweils im DRK-Treff Sasel oder auf Gut Karlshöhe. Zusätzlich helfen Ehrenamtliche jeden ersten und dritten Freitagnachmittag im Monat in der offenen Fahrradwerkstatt und der Reparatur-Sprechstunde in den Vereinsräumen (Stadtbahnstr. 30).

Mittlerweile ist aus der Bürgerinitiative der gemeinnützige „Hand+Werk e.V." mit 37 Mitgliedern erwachsen, der weitere Projekte trägt: das Bildungsprogramm „RepairKids", das Schulkinder mit der Reparatur als nachhaltiger Alltagspraxis in Berührung bringt, und das selbstentwickelte „Alstertaler Lastenrad", mit dem der Verein zukünftig Material und Werkzeug umweltschonend zu Veranstaltungen transportieren will. Die Entwicklungs- und die Montage-Arbeit leisten – wiederum ehrenamtlich – technisch versierte Mitglieder, Rad- und Natur-Liebhaber aus dem Team von Repair Café Sasel.
Der Bau des Rades, das ab 2019 auch Interessierten im Viertel leihweise zur Verfügung stehen soll, wird wieder vom örtlichen Bezirksamt gefördert. Auch die Politik hat also eine grüne Seele hier, darf man vermuten ...

Weitere Infos unter: www.repaircafe-sasel.de

M. Korries, M. Krebs, J. Stolz, D. Löding und H. Schlaug vom Repair Café Sasel mit dem 1. Test-Modell des Alstertaler Lastenrads

Hilfe zur Selbsthilfe im Repair Café Sasel

TSV Sasel von 1925 e.V.

Verehrte Besucherinnen und Besucher des Heimatfestes,

der TSV Sasel von 1925 e.V. prägt seit Jahrzehnten maßgeblich das Bild unseres stetig wachsenden Stadtteils. Die Identifikation mit dem Verein wird groß geschrieben. Es macht einen stolz, wenn man den Nachwuchs in eine der Schulsport-Hallen oder zum Fußballplatz radeln sieht und überall auf der Sportkleidung unser Logo strahlt.

Neben dem reinen Sporttreiben ist die soziale Komponente nicht hoch genug zu bewerten. Dass wir aufgrund fehlender Infrastruktur an unsere Grenzen stoßen, weder Kursangebote ausbauen noch neue Mannschaften aufnehmen können, ist die Kehrseite der Medaille.

Es ist nicht von der Hand zu weisen: der Sport in einer Weltmetropole wie der Hansestadt Hamburg genießt ein Schattendasein. Aktuell wird alles dem Wohnungsbau, der Kultur und Flüchtlingspolitik untergeordnet. Trotz dieser negativen Begleitumstände, die einem die Ausübung eines Ehrenamtes nicht gerade schmackhafter machen und so manches Mal auch die Stimmung verhagelt, entschloss sich der Vorstand, für eine dritte Legislaturperiode zu kandidieren. So sind Marcus Benthien als 1. Vorsitzender, Oliver Claus (2.) und Thomas Henselmann (3.) auf der ordentlichen Mitgliederversammlung in ihren Ämtern bestätigt worden.

Wer sich einmal in ungezwungener Atmosphäre mit den Herren austauschen möchte, dem bietet sich auf der traditionsreichen Veranstaltung die Gelegenheit dazu. Unser Verein hat den Entschluss gefasst, in diesem Jahr mit einem Stand auf dem Heimatfest vertreten zu sein. Wir möchten damit einen eigenen Beitrag leisten, wie sehr uns das nachbarschaftliche Miteinander am Herzen liegt. Und so ein Cocktailstand bietet doch einen perfekten Rahmen, um ins Gespräch zu kommen. Ob ernsthafte Diskussion oder entspannter Smalltalk - wir freuen uns auf ihren Besuch!

Mit sportlichen Grüßen
Vorstand des TSV Sasel, www.tsv-sasel.de

Radtouren mit Gepäcktransport europaweit:
Elbe • Wendland • Weser • Ostsee-Radweg
Bodensee • Rhein • Main • Mosel • Donau
Masuren • Baltikum & Osteuropa
und viele weitere Ziele!
Rad & Schiff: Donau • Main • Rhein
Mosel • Holland • Kroatien u. mehr!
RadelReisen
WILKE TOURISTIK
Redderkoppel 27a, 22399 Hamburg
Tel. 040 / 601 37 38, Fax 040 / 601 99 28
e-mail: info@radelreisen.de

Haus- und Grundbesitzer-Verein e. V.

Haus- und Grundbesitzer-Verein von Sasel, Poppenbüttel und Umgegend e. V.

Die eigenen vier Wände – für viele ist das nach wie vor ein erstrebenswertes Ziel. Und am liebsten dann nicht nur auf der Etage, sondern in einem Einfamilienhaus. Ein Traum, der vor allem in Großstädten für immer weniger Menschen bezahlbar ist.

Etwa 144.000 Einfamilienhäuser gibt es in Hamburg. Dazu kommen noch einmal etwa 43.000 Doppelhäuser. Wesentlich mehr werden es wahrscheinlich auch nicht mehr werden. Denn die Stadt hat ein Interesse daran, die Grundstücke, die bebaut werden können, deutlich intensiver zu bebauen. Daher wird es wohl keine großflächigen Ausweisungen von Einfamilienhaus-Baugebieten mehr geben.

Für Hamburg geht es dabei um zweierlei. Zum einen natürlich darum, auf der begrenzten Stadtfläche möglichst viel Wohnraum zu schaffen. Und möglichst viel Wohnraum bedeutet automatisch, verdichteter zu bauen. Das heißt natürlich auch, dass selbst bei Pfeifenstielgrundstücken im Zweifel lieber ein Zwei- oder Dreifamilienhaus genehmigt wird, als ein Einfamilienhaus. Und das bedeutet auch, dass größere Grundstücke – und sei es als Ausnahme vom Bebauungsplan – im Zweifel mit Mehrfamilienhäusern bebaut werden dürfen, auch wenn es eigentlich in einem klassischen Einfamilienhausgebiet liegt.

Zum anderen geht es darum, dass die Ökobilanz von Einfamilienhäusern schlechter ist, als die von Mehrfamilienhäusern. Der Wärmeverlust über die vielen Außenwände ist deutlich stärker, die Ausnutzung der eingesetzten Heizenergie deutlich schlechter. Und so ist das Einfamilienhaus weltweit auch bei den Stadtplanern und bei den Ökologen ins Gerede gekommen. Es gilt als eine Siedlungsform, die die Landschaften zersiedelt und ökologisch bedenklich ist.

Und natürlich spielt auch eine Veränderung in den Lebensgewohnheiten eine Rolle. Man sagt – so genau weiß das natürlich keiner – dem Einfamilienhaus eine nachlassende Bedeutung nach. Den normalen Nutzungszyklus eines Einfamilienhauses kennt jeder: Eine junge Familie zieht ein, die Kinder spielen im Garten, die Eltern genießen den Freiraum um sich herum. Später ziehen die Kinder aus und die Eltern bewohnen das Haus alleine weiter. Ein Ehegatte stirbt (meistens der Mann), der andere Ehegatte bleibt, schon aus Gewohnheit, in dem Haus. Nach dem Tod des zweiten Ehegatten wird das Haus von den Erben verkauft und eine junge Familie zieht ein …

Doch dieser Ablauf funktioniert so wohl in vielen Fällen nicht mehr. Die jungen Familien ziehen nicht mehr in die Einfamilienhausgebiete. Sie wollen weiter am großstädtischen Leben teilhaben und die Kinder sind mit Ganztagesschule mit anschließendem Sport oder Musikunterricht ohnehin so ausgelastet, dass ihnen der Garten auch nicht mehr fehlt. Das mag in Hamburg so noch nicht angekommen sein, denn hier ist die Nachfrage nach Einfamilienhäusern ungebrochen. Auf dem flachen Land ringsherum ist dieser Wechsel in den Lebensgewohnheiten längst Realität.

Hinzukommt, dass das Pendeln in die Stadt immer teurer und immer aufwendiger wird. Und natürlich wird der Ausbau des öffentlichen Personennahverkehrs nie das eigene Auto ersetzen können, auch wenn die Politiker das gerne so wollen.

Andererseits: Werden Großstädte noch attraktiv sein, wenn die Häuser nicht mehr fünf, sondern acht Etagen haben? Werden verstopfte U-Bahnen und innerstädtische Straßen am Ende wirklich einen Zuwachs an Lebensqualität bringen. Oder werden wir am Ende notgedrungen, aus ökologischen und ökonomischen Gründen alle zu Hochhausbewohnern? www.haus-und-grund-sasel.de

Männerchor Salia

Auszug aus dem Vokalmagazin „Chorzeit“ vom Juni 2018 unter der Überschrift

„Schule in Sachen Demokratie“

Die historische Chorbewegung in Deutschland war eng verknüpft mit der bürgerlichen Emanzipation und Demokratisierung im Land. Nach wie vor kann man Demokratie im Chor üben, auch musikalisch.

Besonders bedeutungsvoll für die rund 200-jährige Geschichte der Laienchöre war das 19. Jahrhundert – eine Umbruchphase, in der bürgerliche Schichten auf Emanzipation von der Herrschaft des Adels drängten und sich gegen die Kleinstaaterei mit ihren vielen Fürstentümern auflehnten.

Die Begeisterung für eine Nationalbewegung, die für Demokratie und einen einheitlichen deutschen Staat stand, verkörperte vor allem die Männerchorbewegung. Ehe sie in den 1920er Jahren zum Teil in den Sog der Nationalsozialisten geriet und mit Massensingen und Fahnenumzügen instrumentalisiert wurde, war sie ein bedeutendes Sprachrohr der freiheitlich-fortschrittlichen Strömung.

Ihren Ursprung hatte die Männerchorbewegung in der 1809 von Carl Friedrich Zelter (1758 – 1832) in Berlin gegründeten “Liedertafel“. Schnell breitete sich ein engmaschiges Netz bürgerlicher Liedertafeln und Liederkränze aus, und das Chorsingen profilierte sich zur vorherrschenden Musikausübung. Dass die in Süddeutschland übliche Bezeichnung „Liederkranz“ das Ideal der Gleichheit versinnbildlicht, mag sich erst auf den zweiten Blick erschließen. Doch tatsächlich sind in einem Kranz alle gleich, ein „oben“ und „unten“ wie bei einer Tafel gibt es nicht.

1848 zählte man in Deutschland rund 1100 Chöre mit etwa 100 000 Mitgliedern, die sich zu Sängerbünden zusammenschlossen. Zur wichtigsten Kommunikationsmöglichkeit wurden regionale und überregionale Sängerfeste.
In Metaphern verschlüsselt, konnte man repressive Zustände anprangern und Freiheitsgeist beschwören.

Auch der Männerchor Salia von 1922 sieht sich, wie auch viele andere Männerchöre, dieser Tradition verpflichtet.
Vielleicht haben Sie Interesse einmal so eine Chorgemeinschaft von innen kennenzulernen? Wir sind offen für neue Sänger. Kommen Sie unverbindlich zu einer unserer Proben vorbei, jeweils freitags von 19:30 Uhr bis 21:30 Uhr im Redder 2 b in Sasel, oder rufen Sie an:

Klaus Burmeister, Tel.: 040 69 50 238.
Weitere Informationen auch unter www.maennerchor-salia.de

43. Saseler Heimatfest 2018

13.-16. September
Festprogramm

Wie in jedem Jahr, stehen Vergnügen, Wohlfühlen und Geselligkeit im Mittelpunkt des Programms.

Seien SIE dabei, damit wir ALLE in diesen Tagen Freude haben und viele Menschen treffen, die wir schon lange einmal wiedersehen wollten!

Musik, Gesang und Tanz werden uns alle hierzu in STIMMUNG versetzen!

Donnerstag, 13. September 2018 19.00 Uhr

FESTABEND IN „UNSEREM“ SASEL-HAUS !

Grußwort: **André Schneider**
Verein Saseler Heimatfest e.V

Ehrengast: **Dr. Andreas Dressel**
Finanzsenator Hamburg

Mitwirkende: **Frauenchor Sasel**
Leitung: Samuel Raphaelis

Männerchor SALIA
Leitung: Gunter Wolf

Saseler Posaunenchor
Leitung: Hartmut Fischer

„Hip-Hop“ - TSV Sasel
Leitung: Claudia Meier

Dennis Durant
der Deutsch-Amerikaner steht seit fast 30 Jahren nach Abschluss seiner Schauspielausbildung als Sänger und Schauspieler auf Bühnen in ganz Deutschland

Eintritt: EUR 10,00 inkl. EUR 2,00 Verzehrgutschein
Jugendliche bis 16 Jahre, Eintritt frei

Ab 18.00 Uhr, in der Pause und nach der Veranstaltung treffen sich die Besucher und Mitwirkende bei Live-Musik zum gemütlichen „KLÖNSCHNACK“ im Foyer des Sasel-Hauses. Für das leibliche Wohl sorgt das Team des Restaurants FORUM SASEL vom Saseler Markt.

Freitag, 14. September 2018 ab 14.00 Uhr

„Rock und Pop…" beim 43. Heimatfest !

ab 14.00 Uhr **Festbetrieb** mit Schaustellern, Bäckerei, Wurst-, Bier-, Cocktail- und Weinstand auf dem Saseler Markt / Festplatz

15.00 - 18.00 Uhr Festplatz / Saseler Markt

„The Seventies" - DRK - Tanz bei Kaffee & Kuchen

19.30 - 23.30 Uhr Festplatz / Saseler Markt

„Curtain Call"

Rock und Pop Alive!

Sonnabend, 15. September 2018 ab 15.00 Uhr

Laternenumzug und Feuerwerk!

15.00 - 17.00 Uhr — Festplatz / Saseler Markt

Tänze, Show und mehr

TSV Sasel, wir zeigen ein buntes Programm aus unseren Vereinsgruppen / - angeboten

Moderation: Dorothee Schmahl (Vereinsjugendwartin TSV Sasel)

19.30 Uhr — Treffpunkt Festplatz

Großer Laternenumzug mit Spielmannszug

ca. 20.45 Uhr — **Großes Feuerwerk im Saseler Park**

19.30 - 23.30 Uhr — Festplatz / Saseler Markt

Wild Boys - Coverband

Deutsche Schlager, Rock´n Roll, NDW und 20 Jahre Malle Mucke!

Sonntag, 16. September 2018 ab 7.00 Uhr

Grosser Familienflohmarkt, Oldies & mehr !

7.00 - 17.00 Uhr **Familienflohmarkt** (siehe auch Seite 50) teilw. Redder, Marktgasse und Kunaustrasse, Aufbau ab 6.00 Uhr
Anmeldung: Blumen Mardt, Kunaustraße 11

8.00 Uhr **DRK Flohmarkt**

9.30 Uhr **Plattdeutscher Gottesdienst**
in der **Vicelin-Kirche** mit Pastor i.R. Klaus-Dieter Niedorff

ab 10.00 Uhr **Saseler Vereine**
präsentieren sich mit Infoständen vor dem DRK und Roter Hahn

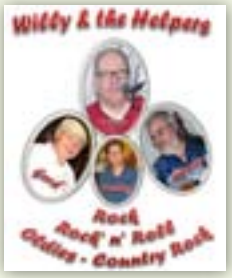
ab 10.00 Uhr **Klönschnack** bei Kaffee & Kuchen und vieles mehr
„im Roten Hahn, Kunaustraße und im DRK-Seniorenzentrum, Redder“

ab 11.00 Uhr **Die beliebte Erbsensuppe** aus der Gulaschkanone der FF-Sasel und **Fahrzeugschau ALDI-Parkplatz**

11.00 - 14.00 Uhr Festplatz / Saseler Markt
Frühschoppen mit
„THE CROOKED ROAD BAND“
Country Rock & Western Music

14.00 - 16.00 Uhr Festplatz / Saseler Markt
„Käpt´n Jonas Kümmel“
Zauberer für Groß und Klein mit Hund Lehmann

15.30 - 19.30 Uhr Festplatz / Saseler Markt
„Willy & The Helpers“
Rock, Rock´n Roll, Oldies, Country Rock



Der Festplatz bleibt bis zum Ende des Heimatfestes, ca. 21.00 Uhr, für jedermann geöffnet. Mit Rücksicht auf die Anwohner kein Open End!

Saselbek Apotheke

Claus-Peter Lennartz

Saseler Markt 18 · 22393 Hamburg

Tel. 601 65 75
Fax 601 65 41

Dipl.-Ing. Sankol
Immobilien

Wir, Dipl.-Ing. Sankol Immobilien, sind ein inhabergeführtes, modernes, kompetentes, kleines und erfahrenes Immobilienunternehmen mit ausgezeichneten Marktkenntnissen und Referenzen aus mehr als 25 Jahren Maklertätigkeit im Alstertal und den Walddörfern.

Unsere Verbundenheit mit diesen Stadtteilen drückt sich auch im aktivem Engagement für hilfsbedürftige Menschen und soziale Organisationen aus.

Dank meiner fundierten Ausbildung (Inhaberin, Marion Sankol, Dipl.-Ing. (TU) und Maklerausbildung mit Zertifikat), ist mein Unternehmen ein guter Partner auch für „schwierige Fälle“.

Zeit, Zuwendung und absolute Diskretion sind für mich eine Selbstverständlichkeit.

Sollten Sie Hilfe oder einen Rat benötigen, wenden Sie sich gerne unverbindlich an mich, die Inhaberin, Marion Sankol, Tel.: 040 606 71 885, E-Mail: marion.sankol@t-online.de.

Dipl.-Ing Sankol Immobilien, Marion Sankol, Marmorweg 1, 22395 Hamburg

„Gemeinsam unterwegs“ mit den Alsterfröschen aus Hamburg-Sasel

Die Alsterfrösche, der Kinder- und Jugendchor aus Hamburg Sasel unter der Leitung von Sigi Hennig, war in diesem Jahr schon fleißig unterwegs. Mitte Februar ging es wieder spaßig zu im Faber-Tonstudio in Hamburg. Einige Alsterfrösche durften einen Song für den Hamburger Verkehrsverbund (HVV) unter dem Motto „Einfach Einsteigen“ einsingen. Die Frösche freuen sich schon darauf, das Lied einmal in voller Länge anhören zu können. Mitte März verbrachte eine Abordnung der Alsterfrösche einen spannenden Drehtag in den Bavaria Studios in München. Nachdem sie bereits im Frühjahr 2016 gemeinsam mit Rolf Zuckowski, ihren Elbkinderlandfreunden den „Blankenäschen“ und „Die Jungs“ im Gaga-Studio Hamburg einen Song für die Echo-Gewinnerin Oonagh eingesungen hatten, ging es nun im Rahmen der ARD-Produktion „Heimlich! Die große Schlager-Überraschung“ in den Süden. In den Pausen zwischen den Proben und der Show hatten die Alsterfrösche die Möglichkeit, einige bekannte Gesichter aus der Schlager-Szene zu treffen. So durften die Frösche Beatrice Egli die Hand schütteln, haben Voxx-Club wiedergetroffen - mit denen sie schon gemeinsam 2015 bei José Carreras in seiner Spendengala auf Sat.1 Gold gesungen haben - und sangen Backstage zusammen mit Lena Valaitis ihren Generationen-Hit: „Johnny Blue“.

Ende April war Rolf Zuckowski zu Gast in der NDR Talk Show bei Barbara Schöneberger und Hubertus Meyer-Burckhardt. Rolf erzählte von seinen Abenteuern im Elbkinderland und hat deshalb auch einen ganz besonderen Elbkinderchor, bestehend aus 70 Elbkindern aus 12 Chören entlang der Elbe, mitgebracht. Im großen Chor der Elbkinder sang auch eine Delegation der Alsterfrösche mit, die im NDR Studio für besondere Glücksminuten sorgte. Die Alsterfrösche sind seit 2004 Mitglied im Förderverein Elbkinderland e.V., der musische Begegnung der Kinder und Jugendlichen aus den Elbgebieten ermöglicht, mit dem Ziel entlang der Elbe Freundschaften zu schließen und die Kultur der anderen Elbkinder über Landesgrenzen hinweg kennenzulernen. Besonders stolz sind die Alsterfrösche seit 2014 auf das „Elbkinderland-Schild“, welches den Saseler Marktplatz schmückt.

Ein besonderes Highlight in diesem Jahr war die Teilnahme der Frösche beim mega Kinderchor Event 6K United in der Barclay-Card Arena in Hamburg Ende Juni. Nach wochenlanger Probenarbeit konnten die Frösche gemeinsam mit 6000 anderen Kindern aus Schulen und Chören in und um Hamburg auf der überdimensionalen „Bühne“ der BarclayCard-Arena stehen und deutsche Hits wie u.a. „Feuerwerk“ von Wincent Weiß und „Kinder an die Macht“ von Herbert Grönemeyer zum Besten geben. Die Frösche probten mit viel Spaß mithilfe von Videos und Textzetteln die Choreographien und Stimmen zu den einzelnen Liedern. Multi-Tasking vom Feinsten, an dem auch die Minis der Alsterfrösche viel Freude hatten und über sich hinaus wuchsen. Um so schöner war der krönende Abschluss der Probenarbeiten – ein wunderbares Konzert mit vielen Gänsehaut-Momenten und jeder Menge Musik und Tanz, ganz nach dem Geschmack der Alsterfrösche.

Alisa Farin für die Alsterfrösche

FV Alsterfrösche e.V.
Redder 3a - 22393 Hamburg
Tel. 040 / 601 35 71
alsterfroesche@hamburg.de
www.alsterfroesche.de

Wir sind der richtige Ansprechpartner für

Seit 1928
HERZOG
ELEKTROTECHNIK GmbH
Für Ihre Sicherheit

- Kundendienst Elektroanlagen
- Kundendienst Hausgeräte aller Fabrikate
- Netzwerk und Telekommunikationsanlagen
- Beleuchtungsanlagen • Störungsdienst bei Elektroproblemen
- Hausgeräte-Verkauf

Stadtbahnstraße 39 d • 22393 Hamburg
Tel. 040/601 93 57 • Fax 040/94 79 22 35

info@herzog-elektrotechnik.de • www.herzog-elektrotechnik.de

SASEL SPD

Die SPD Sasel wünscht viel Spaß beim 43. Saseler Heimatfest!

Besuchen Sie uns am Heimatfestsonntag in der Zeit von 10 bis 15 Uhr an unserem Infostand in der Vereinsmeile. Oder bei unserer Sprechstunde an jedem 1. Sonnabend im Monat im „Roten Hahn“ in der Kunaustraße 4.

spd-sasel.de

Kristine Koefod	**23 Jahre**
Marcus Michaelsen	**17 Jahre**
Jana Schimmelpfennig	**17 Jahre**
Denise Hahn	**8 Jahre**

Robert Plambeck 36 Jahre selbständig!

Salon Robert Plambeck - Saseler Markt 14
Telefon 601 63 74

DAS SAGT DOCH ALLES!

Lobby No 12

Der Kulttreff in Sasel

Waldweg 12 · 22393 Hamburg · Tel. 040 / 658 615 94

Öffnungszeiten: Montag - Freitag ab 12:00 Uhr
Samstag und Sonntag ab 13:00 Uhr

Bürgerverein Sasel-Poppenbüttel von 1955 e.V. (gemeinnützig)

Das sind wir: Der Bürgerverein Sasel-Poppenbüttel e. V. im Zollmuseum. Und das ist nur eine von vielen Veranstaltungen, die wir für unsere Mitglieder organisieren.

Bei uns können Sie Skat spielen, den Klönnachmittag oder den Frauentreff besuchen, an unseren Informationsabenden zu aktuellen Themen oder am Spielenachmittag teilnehmen, sich auf unserem Sommerfest amüsieren oder einmal wöchentlich „nordisch walken". Wir führen Betriebsbesichtigungen durch und fahren dafür gern auch einmal nach Lüneburg in die Kämme-Fabrik Herkules-Sägemann. Und wenn Sie gern wandern: Kommen Sie mit uns und erkunden die schönsten Landschaften in Hamburg und Umgebung. Unsere Wandertage und Fahrradtouren erfreuen sich großer Beliebtheit. Auch kommunale Angelegenheiten kommen bei uns nicht zu kurz, denn wir haben Vertreter/innen in wichtigen regionalen Gremien.

Informieren Sie sich durch unsere Website www.buergerverein-sasel-poppenbuettel.de. Dort finden Sie eine Kontaktadresse und unsere zweimonatlich erscheinende Zeitschrift mit allen Terminen.

Ute Mielow-Weidmann
1. Vorsitzende

„Die Gesichter des Saseler Heimatfestes“

Beate Rüsche

Vereinsmitglied und Motivationsfrau für alle Generationen

Weit über Sasels Grenzen ist sie ein Begriff: Beate Rüsche, Leiterin des DRK-Treffs im Redder. Neben ihrer hauptamtlichen Aufgabe ist sie immer auch Anlaufstelle bei kleinen und großen Problemen. Sie ist eine echte Kümmerin und hilft dabei, die Lebensqualität insbesondere der Seniorinnen und Senioren aktiv zu verbessern. Es ist ihr ein großes Anliegen, die gelebte gute Nachbarschaft im Stadtteil zu stärken, über alle Altersgrenzen hinweg – dem Heimatfest ist sie daher schon lange verbunden, die Vereinsmeile im Redder vor dem DRK-Treff wäre ohne ihre Unterstützung nicht denkbar. Daher sind wir dankbar, dass Beate nun auch den Verein Saseler Heimatfest e.V. als Mitglied unterstützt und aktiv im Verein mitarbeitet.

SASELER
MARKT-APOTHEKE
Saseler Markt 12 b • 22393 Hamburg
Inh. Christoph-Oliver Jarchow e.K. Tel.: 601 80 20

Unsere Leistungen für Sie:

- Spagyrische Mischungen & Salben
- Homöopathie & Schüssler Salze
- Blutdruck- & Blutzuckermessung
- Verleih von Pari-Inhalatoren
- Stütz- und Kompressionsstrümpfe, auch nach Maß
- Kosmetikberatung
- Cholesterinmessungen täglich nach Voranmeldung
- Kundenkarte mit Prüfung der Verträglichkeit Ihrer Arzneimittel und Treuebonus von bis zu 5%
- Jahresaufstellungen für Ihre Krankenkasse und das Finanzamt

... damit Sie gesund bleiben!

Wir führen Kosmetik von:

VICHY LA ROCHE-POSAY LABORATOIRE PHARMACEUTIQUE
Eucerin medipharma cosmetics

Telefonische Bestellannahme & Vorbestellung • kostenloser Botendienst
Montag - Freitag: 8:30 Uhr - 18:30 Uhr • Samstag: 8:30 Uhr - 13:00 Uhr
Saseler Markt 12b / Ecke Waldweg • 22393 Hamburg • **Tel. 601 80 20**
www.Saselermarkt-Apotheke.de • QMS zertifiziert • DIN ISO 9001: 2008

Saseler Heißmangel

Waldweg 10
22393 Hamburg
Tel. 600 97 622

Öffnungszeiten:
Dienstag, Mittwoch,
Donnerstag, Freitag
8.00-13.00, 14.30-18.00 Uhr

Die Neuapostolische Kirchengemeinde Alstertal grüsst Sasel zum Heimatfest 2018

Unser Gemeindemotto lautet: „Komm wie du bist"

und das meinen wir auch so, denn jede und jeder ist uns willkommen, auch wenn Sie nur mal hereinschauen möchten, um zu sehen, wer wir sind.

Sonntags und Mittwochs feiern wir **Gottesdienste** – immer mit gesanglicher Unterstützung durch unseren schönen **Gemeindechor**.

Entsprechend der Feiertage im Kirchenjahr gibt es **Andachten und Chorauführungen**.
Die Gemeinde pflegt auf viele Arten Gemeinschaft mit Festen und Unternehmungen.

Ansonsten unterstützen wir seit Jahren **soziale Projekte in der Region**:
- Wir singen immer wieder einmal mit unserem **Gemeindechor im „Kupferhof"** für Eltern und deren schwerstbehinderte Kinder; sehr zu deren – und auch zu unserer – Freude.
- Unsere Gemeinde beteiligt sich regelmäßig an der Sammlung von Spenden für den **„Alstertaler Gabentisch"** zugunsten von bedürftigen und geflüchteten Menschen.

Das sind nur einige Beispiele unserer Aktivitäten. Besuchen Sie uns gerne einmal, um mehr zu erfahren oder sich die Kirche von innen anzuschauen:
- zum Beispiel **an jedem Sonntagmorgen zum Gottesdienst um 10:00 Uhr**.
Am 1. Sonntag im Monat sind Sie uns auch zum monatlichen Kaffeetrinken mit Gesprächsmöglichkeit nach dem Gottesdienst herzlich willkommen (Beginn ca. ab 11:15 Uhr).

Eine schöne Gelegenheit, einen festlichen Gottesdienst bei uns zu erleben bietet allen Saselern das Erntedankfest am Sonntag, 07.Oktober 2018 mit dem besonders geschmückten Altar in unserer Kirche.

Ihre NAK-Kirchengemeinde Alstertal

22393 Hamburg, Dweerblöcken 8, www.nak-alstertal.de

AHREND & HÜHNE GbR
Elektrotechnik

Mobil. 0172 6679558
Fax. 04102 7086685
elektroahrend@aol.com

Mobil. 0173 2306751
Fax. 040 63311322
bhuehne@web.de

Berner Weg 53, 22393 Hamburg

blumen mardt

Floristik · Veranstaltungen
Florale Konzepte
Hotel und Gastronomie
Firmenbetreuung · Service

FORUM SASEL
Restaurant · Bar · Café
Das Domizil des guten Geschmacks.

Öffnungszeiten:
So 9.30 - 24 Uhr Brunch
Mo - Do: 11.30 - 24 Uhr, Fr + Sa: 11.30 - open end

Happy Hours:
Täglich 17 - 19 Uhr und ab 22 Uhr

Saseler Markt 1 • 22393 Hamburg
Tel. 040 - 881 65 -850 • Fax: -8525

www.forum-sasel.de

Die Mini Feuerwehr in Hamburg

Und wieder ist ein Jahr vergangen und der Elan zu den Minis der FF Sasel zu gehören wächst weiterhin. Z.Zt. haben wir 36 Kinder auf unserer Warteliste, alles Saseler Kinder. Zur „Stammmannschaft“ gehören z.Zt. 14 Jungen und 2 Mädchen im Alter von 6 bis 10 Jahren. Mittlerweile haben die ersten Minis schon die Jugendfeuerwehr durchlaufen und sind in der Einsatzabteilung angekommen.

Unser Konzept ist demnach aufgegangen. Auch dieses Jahr wurde in Hamburg eine neue Minifeuerwehr ins Leben gerufen, sodass unserem Beispiel mittlerweile 6 weitere Wehren gefolgt sind.

Wir treffen uns weiterhin einmal im Monat. Bei diesen Zusammenkünften erlernen die Kinder spielerisch die Arbeit der Feuerwehr und der dazugehörigen Gerätschaften, Maßnahmen der Ersten Hilfe, unter anderem in Rollenspielen und Sportspielen, kennen. Wert gelegt wird auch auf den Umgang miteinander. Die Arbeit der Feuerwehr besteht aus Teamarbeit. Ohne ein gutes Umgehen mit dem Anderen, kann diese Arbeit nicht geleistet werden.

Im vergangenen Jahr haben wir neben Funkübungen, erlernen von Knoten, Erste Hilfe, Gerätekunde, demonstrieren des Totenwinkels bei großen Autos (LKW, Bus etc.), Besichtigung eines Rettungswagens RTW auch die Landesfeuerwehrschule LFS besucht. Dort wurden Räume verräuchert und demonstriert wie man sich in verräucherten Räumen verhalten soll. Bei einem weiteren Dienst wurde das Erlernte noch durch die Demonstration mit dem Rauchhaus (Puppenhausformat) gefestigt. Ein erneuter Besuch des Feuerwehrinformationszentrums findet im Juni 2018 statt.

Der Spaß kommt bei aller Theorie nicht zu kurz. Es gibt auch Dienste bei denen Gesellschaftsspiele oder Sportspiele im Vordergrund stehen. Unsere Weihnachtsfeier fand in der Boulderhalle statt und führte einige Kids an ihre Grenzen.

Auch dieses Jahr waren die Minis mit Begeisterung beim Osterfeuer dabei, auch wenn der Wettergott nicht mitspielen wollte. Die Eltern unterstützten den Verkauf mit selbstgebackenen Muffins, die sehr viel Anklang fanden. Die 2-tägige Ausfahrt ging im letzten Jahr nach Bokholmwiek. Es war ein gelungenes Wochenende. Es war nicht ganz so warm, wie in den Jahren davor, was aber nicht davon abhielt in der Flensburger Förde zu baden. Dieses Jahr fahren wir erneut nach Golsmaas, da uns die Anlage vor 3 Jahren dort besonders gut gefallen hat.

Die Betreuergruppe um Jochen Binge, Ute Kuleisa-Binge und Carola Helmcke hat sich etwas verändert. Finn Nechwatal musste aus beruflichen Gründen aussteigen. Es kamen dafür Robin Thiesen, Jörg und Beate Nechwatal hinzu. Bei Bedarf wird die Betreuergruppe tatkräftig durch die Mitglieder der JF, Einsatzabteilung oder von den „Oldies“ unterstützt. Die Minis sind zu einer festen Einheit der Freiwilligen Feuerwehr Sasel geworden.

Ute Kuleisa-Binge, www.ff-sasel.de

Wärme-Service *A*lstertal
... zuverlässig, schnell & günstig

Unser Team freut sich auf Ihren Anruf!
Tel. 600 14 815 **Heizöl**

Viel Spaß beim 43. Saseler Heimatfest!

wünschen Ihnen Dennis Thering (MdHB) und Sören Niehaus (Mitglied der Bezirksversammlung Wandsbek)

Dennis Thering

Sören Niehaus

Wir sind für Sie am 16. September in der Zeit von 10.00 bis 15.00 Uhr am CDU-Infostand. Wir freuen uns auf Sie!

CDU Bürgerbüro Alstertal
Saseler Damm 2A, 22395 Hamburg, Telefon: 87 60 4512
E-Mail: info@dennis-thering.de • Internet: www.dennis-thering.de

CDU ALSTERTAL

Sonntagskonzerte und Kleinkunst auf der Sasel-Haus-Bühne Saison 2018/19

Die Kleinkunstsaison 2018/19 startet am 28.9.2018 mit Akkordeon - Erfrischend anders!
Nach einem furiosen Auftritt in 2016 besuchen uns die ehemaligen Weltmeister im Akkordeonspielen das zweite Mal. Diese Veranstaltung ist etwas ganz Besonderes, denn sie ist unsere Mitglieder-Veranstaltung. Freunde, Mitglieder und Unterstützer werden als Dankeschön einmal im Jahr zu einem besonderen Event eingeladen.
Am 19.10. ist der Comedian **INGO OSCHMANN** mit seiner neuen Bühnenshow zu Gast auf unserer Kleinkunstbühne mit einem Querschnitt aus 25 Jahren seines Schaffens. Ein vergnüglicher Abend ist garantiert!

Die Klassik-Saison beginnt mit einer Besonderheit am 21.10.2018: Das Sasel-Haus Septett spielt im ersten Teil musikalische Herzenswünsche der Klassikabonnenten. Nach der Pause wird die Geschichte vom Soldaten neu interpretiert. 2 junge Regisseure drehen und zeigen einen modernen Stummfilm, zu dem live musiziert wird. So erwartet das Publikum eine völlig neue Konzertform auf der Basis des Märchens vom Soldaten. Lassen Sie sich DAS nicht entgehen!

Erneut ist am 18.11.das **CasalQuartett** im Sasel-Haus zu Gast im Sasel-Haus. Die „fabelhaften Vier" präsentieren ein „revolutionäres" Programm rund um den umstrittenen Meister des Streichquartetts Ludwig van Beethoven.

Auf der Kleinkunstbühne findet am 23.11. eine Krimi-Revue mit Killersongs und Mördergeschichten mit **ARTE CRIMINALE** statt. Krimi- und Musikfreunde erwartet eine Indizienkette aus emotionalen Songs und spannenden Geschichten, die in einer lockeren Rahmenhandlung miteinander verwoben sind.

Weiter geht's klassisch im Dezember mit dem **Berlin Philharmonia Quartett** mit Werken von u.a. Mozart und Ravel. Und wer Lust auf Ringelnatz hat, kann sich auf den 22. Februar 2019 freuen. Wir begrüßen dann den Ringelnatzpreisträger **Achim Amme** mit dem Programm: Ringelnatz - Echt verboten!. Musikalisch begleitet wird A. Amme von Ulrich Kodjo Wendt.

Dies ist nur ein kleiner Einblick in unsere Konzert und Kleinkunstreihe.

Weitere Veranstaltungen finden Sie im Klassik/Kleinkunstflyer im Sasel-Haus oder unter www.saselhaus.de.

Wir wünschen dem Saseler Heimatfest im 43. Jahr viel Sonnenschein, nur zufriedene Gäste und beste Stimmung!

Sasel-Haus e.V.
Saseler Parkweg 3, 22393 Hamburg, 601 716-0
www.sasel-haus.de

Das Sasel-Haus-Team:
Christine Weiß, Friedemann Boltes,
Nasi Tiessen, Ute Hohmann

©Jan Heitmann

„Die Gesichter des Saseler Heimatfestes“

Erik Schmidt-Grunert
Vereinsmitglied und Organisationstalent

Dem Alstertal und damit auch Sasel innig verbunden ist Erik Schmidt-Grunert aus Poppenbüttel. Das Organisationstalent, Master-Student an der Universität Lüneburg, engagiert sich u.a. kommunalpolitisch im Bauprüfausschuss Alstertal und besticht durch sein ruhiges und überlegtes Auftreten, kann aber zugleich auch ordentlich zupacken: Beim Heimatfest ist er seit 2014 tatkräftig beim Auf- und Abbau der Verkehrsschilder für das Heimatfest und beim Aufräumen nach dem Familienflohmarkt dabei. Er gehört dem Verein Saseler Heimatfest e.V. seit 2018 als Mitglied an und bringt seine Talente nun nicht nur während des Festes, sondern auch in unsere Vereinsarbeit aktiv ein.

ZENTAI
dojo

Neue Schnupperkurse ab Mittwoch, 17. Oktober 2018

Kinder, 4–5 Jahre ..... 15.15 bis 16.00 Uhr
Kinder, 6–7 Jahre ..... 16.00 bis 17.00 Uhr
Kinder, 8–12 Jahre..... 17.00 bis 18.00 Uhr
Jugendliche .....18.00 bis 19.00 Uhr
Erwachsene.....19.30 bis 20.30 Uhr

4 Termine à 60 min. für € 44,– 4 Termine à 45 min. für € 33,–

Anmeldeformular über:
schnupperkurs@zentai-dojo.de

www.zentai-karate.de
Zentai-Karateschule · Groten Hoff 21 · 22359 Hamburg · Tel. 040 24431684

Kirchengemeinde Sasel

Auch in diesem Jahr verbinden wir am Sonnabend, dem 15. September, das Heimatfest mit der Hamburger Nacht der Kirchen und bieten in unserer Vicelinkirche ab 19.00 Uhr einen Beitrag zum abwechslungsreichen Festprogramm auf dem Saseler Markt an: Miteinander singen, ein Gospelkonzert mit den Sasel Spirits und ein Gottesdienst mit Kammermusik. Und am Sonntag, geht es plattdeutsch zu, wenn der Gottesdienst um 9.30 Uhr in unserer alten Heimatsprache gehalten wird. Lesen Sie dazu gern in unserem Saseler Kirchenboten, den Sie im August erhalten haben, oder schauen Sie unter www.kirche-sasel.de nach.

Heimat ist ein Wort, das wohltuend klingt: wo man zu Haus ist, es einem gut geht, die Menschen miteinander vertraut sind, da ist Heimat. Jeder braucht Heimat, wie auch immer er dieses Wort genau mit Inhalt füllt. Das wird besonders deutlich, wenn Menschen davon erzählen, dass sie ihre Heimat verlassen mussten. Wir haben es gut, hier in Sasel beheimatet zu sein. Es ist ja schon ein Privileg, in diesem Stadtteil Hamburgs leben zu dürfen, so sagen es viele Saselerinnen und Saseler. Mancher ist dafür ganz einfach dankbar. Vielleicht dürfen wir deshalb auch froh und dankbar unser Heimatfest feiern.

In unseren Kindergärten laufen jetzt im September die Vorbereitungen für das Erntedankfest auf Hochtouren. Erntedank gestalten wir schon in alter Tradition mit einem Umzug durch Sasel. Am Sonntagmorgen, dem 23. September, treffen sich um 10.15 alle Kinder, Eltern und der Spielmannszug vor der Vicelinkirche am Saseler Markt. Ihre Erntegaben legen die Kinder in geschmückte Hand- und Bollerwagen. So entsteht ein farbenfroher und bunter Zug, der sich mit Musik auf den Weg zur Lukaskirche macht. Dort gestalten Pastorin Bostelmann, die Erzieherinnen mit den Kindern um 11.00 Uhr einen fröhlichen Erntedankgottesdienst. Der Erntedanksonntag wird am 7. Oktober in allen Kirchen unserer Stadt gefeiert. So auch bei uns um 11.00 Uhr in der Lukaskirche. In unserer Gemeinde schließt sich dann vom 8. bis 14. Oktober eine Aktionswoche von Brot für die Welt an. Veranstaltungen, Vorträge, ein Filmabend und ein Gottesdienst zum Abschluss veranschaulichen die Arbeit von Brot für die Welt anhand verschiedener Projekte. Eine Ausstellung in der Vicelinkirche „Kenia auf Fels gebaut“ verdeutlicht die Herausforderungen bei der Wasserversorgung in diesem afrikanischen Land. Die Folgen des Klimawandels zeigen sich allerdings nicht nur dort. „Hilfe zur Selbsthilfe“ ist neben der Bekämpfung von akuter Hungersnot ein wichtiger Dienst unseres Evangelischen Hilfswerkes. Nicht zuletzt sorgen Spenden dafür, dass anderswo auf der Welt Menschen der Not trotzen und damit sich selbst und ihren Familien eine gute Heimat bewahren können. Wie gesagt: jeder Mensch braucht eine Heimat. Wir in Sasel wissen das sehr gut.

Wir wünschen ein heiteres, fröhliches Fest allen Saselerinnen und Saselern sowie unseren Gästen,die mit uns feiern!

Pastor Frank-Ulrich Schoeneberg
www.kirche-sasel.de

Haus- und Grundbesitzer-Verein von Sasel, Poppenbüttel und Umgegend e.V.

Mitglied im
Grundeigentümer-Verband Hamburg von 1832 e.V.

Für unsere Mitglieder kostenlos u. a.

- Mietrecht
- Wohnungseigentumsrecht
- Nachbarrecht
- Erbschaftsrecht
- Steuerberatung zum Haus- und Grundbesitz

Rat suchen - Rat geben!

Wir wünschen den Veranstaltern ein gutes Gelingen
und allen Besuchern viel Spaß.

Saseler Chaussee 193
22393 Hamburg
www.haus-und-grund-sasel.de

Fon 040 601 05 35
Fax 040 601 05 84
mail info@haus-und-grund-sasel.de

Saseler Schützenverein

54 Jahre
Saseler Schützenverein e.V. von 1964 - 2018

Das Jahr 2017 ist mit vielen guten Nachrichten, aber auch mit einem sehr traurigen Ereignis zu Ende gegangen. Das sehr geschätzte Vereinsmitglied Oliver Gidigan ist im Jahr 2017 verstorben. Die Mitglieder des Saseler Schützenvereins sind sehr betroffen, unser aufrichtiges Beileid gilt der Familie Gidigan.
Der SSV durfte 2017/18 einige neue Mitglieder begrüßen, die frischen Wind in den Verein bringen und nun auch die jüngeren Generationen vertreten. Zurzeit zählt der Verein ca. 70 Mitglieder im Alter zwischen 26 und 92 Jahren.
Anfang des Jahres 2018 wurden in der Mitgliedersitzung die Vorstandsmitglieder des letzten Jahres bestätigt und treten Ihr Amt für ein weiteres Jahr mit hohem Engagement und Zuverlässigkeit an. Besonderer Dank sei an dieser Stelle dem Vorsitzenden Helmut Höper und der guten Vereinsseele Sylvia Suter ausgesprochen, die sich mit viel Engagement für den Verein einsetzen und das Sportschießen jedes Mal aufs Neue zu einem tollen Erlebnis machen.

Der SSV richtet sich an Sportschützen aus Sasel und Umgebung, die Freude am gemeinsamen Schießen und Beisammensein haben. Geschossen wird jeden Donnerstag ab 19:00 Uhr auf dem Schützenhof „Berner Au“, im Meiendorfer Mühlenweg 35. Besonders freuen wir uns über unseren neuen elektronischen Langwaffenstand, der das zeitgemäße Schießen ermöglicht.

Im Laufe des Jahres finden neben dem Königsschießen finden immer wieder Preisschießen statt, die Freude und sportliches Niveau in den SSV bringt. Es gibt jedes Mal viele schöne Preise zu gewinnen und es ist stets für Jeden etwas dabei.

Der Bestand der Vereinswaffen vergrößert sich stetig und bietet die Möglichkeit, sich in unterschiedlichen Disziplinen zu erproben. Es gibt die Möglichkeit die weiteren Veranstaltungsorte in Hohenhorn und der Alsterdorfer Sporthalle zu nutzen, in denen der SSV regelmäßig Schießstände anmietet. Es ist Ziel, zukünftig verstärkt an Wettkämpfen teilzunehmen und möglicherweise eine Luftgewehr-Mannschaft zu gründen.

Der Saseler Schützenverein steht heute für die Wahrung der Schützen Traditionen in Verbindung mit einer jungen, dynamischen Generation, die nachwächst und dem Sportschießen frischen Wind gibt. Im SSV treffen Sportschießen, Tradition und Geselligkeit aufeinander, die jeden Donnerstagabend zu einem Highlight in der Woche machen.

Kontakt: 040-608 32 22, www.saseler-sv.de

Rückblick auf unser 42. Heimatfest 2017

Flohmarkt

Der traditionelle Familien Flohmarkt findet in diesem Jahr am Sonntag, dem 16. September in der Marktgasse, Kunaustraße (ab Karl-Ahrens-Weg) und dem Redder (bis zur Einfahrt der Schule Redder) von 7.00 bis 17.00 Uhr statt. **Standaufbau erfolgt ab 6.00 Uhr.** Die Zufahrt zum Flohmarkt ist über die Kunaustraße sowie über den Redder möglich. Den Anweisungen der Ordner ist Folge zu leisten. Vom Veranstalter gesperrte Bereiche dürfen nicht belegt werden. Richten Sie Ihre Anmeldung für einen Flohmarktstand bitte während der Geschäftszeiten an:

Blumen Mardt, Kunaustraße 11, 22393 Hamburg
oder an Kirsten Krüper, Telefon 040 / 28 79 38 93 oder 0162 / 53 49 735.

Die Standgebühr beträgt für 3 Meter 24,00 Euro im Vorverkauf, sonst 30,00 Euro; jeder weitere Meter 8,00 Euro im Vorverkauf, sonst 10,00 Euro; für Kinder unter 14 Jahren ist 1 Meter frei. Die Flohmarktstände sind auch für Anwohner kostenpflichtig! Direkte Anlieger zahlen für die ersten drei Meter nur den halben Preis. Der Betrag wird nach Vorzeigen der Anmeldung vom Flohmarktpersonal am Sonntag erstattet.

Toiletten finden Sie während des Flohmarktes im DRK-Treff im Redder sowie in der Tagesstätte Roter Hahn in der Kunaustraße sowie im Marktmeisterhaus auf dem Festplatz. Wir bedanken uns bei Beate Rüsche vom DRK und bei Jan Eitz vom Roten Hahn herzlich für die Unterstützung.

Infos rund um das Saseler Heimatfest erhalten Sie auch unter
www.saseler-heimatfest.de
sowie auf www.facebook.com/saselerheimatfest
oder folgen Sie uns bei Twitter: @HeimatfestSasel

Dankeschön -

für die Bannerwerbung auf dem 42. Saseler Heimatfest:

Altmann Reifen– und Autoservice GmbH | August Weber & Sohn Bestattungen GmbH | Blumen-Mardt Conny Flemisch GmbH | Fründt Immobilien GmbH | Glaserei Schauer & Wagener Herzog Elektrotechnik GmbH | Lobby No 12 | Mediali GmbH | Gerd Münchow CROSSOVER Regenbogen-Getränke GmbH | Reisebüro H. Ziggert | Saselbek-Apotheke | Saseler Modeecke Teppich Stark GmbH & Co. KG | TSV Sasel von 1925 e.V. | Witthöft Immobilien GmbH Wolfgang Wecker Baustoffe GmbH

Der **Verein Saseler Heimatfest e.V.** dankt allen Inserenten für die Unterstützung, ohne die das Erscheinen dieser Festschrift nicht möglich wäre. Weiterhin danken wir den **Anwohnern** rund um den Saseler Markt, der Kunaustraße und im Redder für die Geduld und für das Verständnis, zeitlich befristete Beeinträchtigungen durch den Festbetrieb und den Flohmarkt hinzunehmen.

Dem **Bezirksamt Wandsbek** und der **Polizei Hamburg** danken wir für die gute Zusammenarbeit.

Impressum

Herausgeber: Verein Saseler Heimatfest e.V.
Erscheinungsweise: jährlich
Objektleitung: Rainer Wilke
Anzeigen: Kirsten Krüper
Redaktion: André Schneider und Rainer Wilke
Herstellung: K. Krüper und T. Krüper-Tartarek
Fotos: Günter Lindemann und André Schneider
Auflage: 5.000 Exemplare
V.i.S.d.P.: Saseler Heimatfest e.V., André Schneider, Stadtbahnstraße 2, 22393 Hamburg

TEPPICHBÖDEN | PARKETT | BOXSPRINGBETTEN | GARDINEN | TEPPICHE
SONNENSCHUTZ | WOHNACCESSOIRES | BETTWÄSCHE

STARK
IST
MEIN
ZU-
HAUSE

Teppich Stark GmbH & Co. KG
Poppenbütteler Bogen 94
22399 Hamburg

040 - 611 66 80
www.teppich-stark.de

Teppich STARK
... Ihr freundliches Fachgeschäft im Alstertal

Bewertungsgutschein

Name:

Straße:

PLZ/Ort:

Tel.:

Mail:

Saseler Heimatfest 2018

Wenn Sie heute oder in der nächsten Zeit an den Verkauf Ihrer Immobilie denken, ist es wichtig, den aktuellen Wert zu kennen. Durch unsere jahrzehntelange Makler- und Sachverständigentätigkeit bieten wir Ihnen beste Voraussetzungen für die sichere und marktgerechte Wertschätzung Ihrer Immobilie.

Also, gleich ausschneiden und einsenden, uns anrufen oder eine kurze Mail an: info@fruendt.de

FRÜNDT IMMOBILIEN

Wenn das Ergebnis Stimmen soll, rechnen Sie mit uns!

Immobilienverkauf im Alstertal und in den Walddörfern:

Für eine erfolgreiche Vermarktung Ihrer Immobilie brauchen Sie heute mehr denn je lokal spezialisierte, engagierte Immobilienexperten. Am besten sprechen Sie gleich mit Oliver Fründt oder einem unserer erfahrenen Makler. Denn unser lokal spezialisiertes Team bietet durch hervorragende regionale Marktkenntnisse eine sensibel ermittelte, treffsichere Preiseinschätzung und dann beste Verkaufschancen, u.a. durch ein exzellentes Verkaufsexposé, gute Kontakte zu vielen qualifizierten vorgemerkten Interessenten, innovative Werbung, präzise vorbereitete Besichtigungen mit ausgewählten Interessenten, souverän geführte Verhandlungen und unser „Rundum-sorglos-Paket" bis zur Schlüsselübergabe. Dabei sind wir Ihr zuverlässiger Partner auf Augenhöhe und bieten Dienstleistung mit Leidenschaft. So gestalten wir Ihren Immobilienverkauf sicher, bequem und erfolgreich - mit echtem Mehrwert für Käufer und Verkäufer.

Mit Sicherheit gut beraten

werden Sie in allen Immobilienfragen am besten durch uns:

FRÜNDT IMMOBILIEN GmbH
Saseler Markt 1, 22393 Hamburg (Sasel)

Tel.: 040 / 6001 6001
Fax 040 / 6001 6002
info@fruendt.de
www.fruendt.de